

Äta ute - Vid entrén

Franska

Je voudrais réserver une table pour _[nombre de personne]_ à _[heure]_.

Göra en reservation

Nederländska

Ik wil graag een tafel reserveren voor _[aantal mensen]_ om _[tijdstip]_.

Une table pour _[nombre de personne]_, s'il vous plaît.

Fråga efter ett bord

Een tafel voor _[number of people]_ graag.

Acceptez-vous le paiement par carte ?

Fråga om du kan betala med kreditkort

Neemt u creditcards aan?

Avez-vous un menu végétarien ?

Fråga om de har vegetariska rätter

Heeft u ook vegetarische opties?

Servez-vous de la nourriture casher ?

Fråga om de har kosher-rätter

Heeft u ook kosher eten?

Servez-vous de la nourriture halal ?

Fråga om de har halal-rätter

Heeft u ook halal eten?

Vous passez le sport ? Nous aimerions voir le match de ____.

Ni vill se på sport medan ni äter eller efter att ni har ätit

Laten jullie ook sport zien? We zouden graag de ____wedstrijd kijken.

Äta ute - Beställa mat

Franska

Je peux avoir la carte, s'il vous plaît ?

Be om menyn

Nederländska

Mag ik de kaart?

Excusez-moi, nous aimerions commander, s'il vous plaît.

Informera kyparen om att ni är redo att beställa

Pardon. We willen graag bestellen.

Que recommandez-vous ?

Fråga kyparen om han kan rekommendera något på menyn.

Wat kunt u me van de kaart aanraden?

Y a-t-il une spécialité de la maison ?

Fråga om restaurangen har någon specialitet

Is er een specialiteit van het huis?

Y a-t-il une spécialité de la région ?

Fråga om restaurangen har någon lokal specialitet på menyn

Is er een specialiteit van de regio?

Je suis allergique à la/au _____. Y en a-t-il dans le/la _____ ?

Informera om att du är allergisk mot vissa födoämnen

Ik ben allergisch voor _____. Bevat dit _____?

Je suis diabétique. Y a-t-il du sucre ou des glucides dans ce plat ?

Ta reda på om något innehåller socker eller kolhydrater då du har diabetes

Ik heb suikerziekte. Bevat dit suiker of koolhydraten?

Je ne mange pas de _____. Y en a-t-il dans ce plat ?

Informera kyparen om födoämnen som du inte äter

Ik eet geen _____. Zit hier _____ in?

Je voudrais commander un/une _[plat]_, s'il vous plaît.

Beställa en viss rätt

Ik wil graag de _[gerecht]_.

Nous voudrions commander les entrées, s'il vous plaît.

Beställa förrätter

We willen graag wat aperitiefjes bestellen.

salade
rätt

salade

soupe
rätt

soep

viande
mat

vlees

porc
typ av kött

varkensvlees

bœuf
typ av kött

rundvlees

Resa

Äta ute

poulet typ av kött	kip
Je voudrais ma viande saignante/à point/bien cuite. Informera kyparen om hur du vill ha ditt kött	Ik wil mijn vlees graag rood/medium/doorbakken.
fruits de mer mat	zeevruchten
poisson mat	vis
pâtes rätt	pasta
sel	zout
poivre	peper
moutarde	mosterd
ketchup	ketchup
pain	brood
beurre	boter
La même chose, s'il vous plaît ! Be om påfyllning	Ik wil graag nog een glas alstublieft!
Merci, ça ira. Be kyparen att sluta lägga upp mat/fylla på dryck	Dankuwel, dat is genoeg.

Resa

Äta ute

Nous voudrions commander le dessert, s'il vous plaît.

Be om att få beställa efterrätt

We willen graag desserts bestellen.

Je prendrai ____, s'il vous plaît.

Beställa efterrätt

Ik wil graag de ____.

glace
efterrätt

IJs

gâteau
efterrätt

taart

chocolat
efterrätt

chocolade

cookies
efterrätt

koekjes

Bon appétit !

Önska en smaklig måltid

Eet smakelijk!

Äta ute - Beställa drycker

Franska

Je prendrai un/une _[boisson]_, s'il vous plaît.

Beställa drycker

Nederländska

Ik wil graag _[drinkje]_.

une eau gazeuse
dryck

een water met prik

une eau plate
dryck

een water zonder prik

une bière
dryck

een biertje

une bouteille de vin
dryck

een fles wijn

un café
dryck

een koffie

un thé
dryck

een thee

Je ne bois pas d'alcool. Il y en a dans cette boisson ?
Fråga om alkoholinnehåll

Ik drink geen alcohol. Is dit alcoholisch?

Äta ute - Betala

Franska

Nous voudrions payer, s'il vous plaît.
Meddela att ni vill betala.

Nederländska

We willen graag betalen.

Nous voulons payer séparément.

We willen graag apart betalen.

Meddela kyparen om att varje person i sällskapet betalar för sig själv

C'est pour moi.

Ik betaal alles.

Informera kyparen om att du betalar för alla i sällskapet

Je vous invite à déjeuner/dîner.

Ik trakteer op lunch/avondeten.

Bjud in den andra personen till en måltid som du betalar för

Gardez la monnaie.

Hou het wisselgeld maar.

Meddela kyparen att han får behålla pengarna som blir över i dricks

Le repas était délicieux !

Het eten was verrukkelijk!

Berömma maten.

Mes compliments au chef !

Mijn complimenten aan de kok!

Berömma maten.

Äta ute - Klagomål

Franska

Mon plat est froid.

Klaga på att maten är för kall

Nederländska

Mijn eten is koud.

Ce n'est pas assez cuit.
Tillagningstiden var för kort

Dit is niet goed gaar.

C'est trop cuit.
Tillagningstiden var för lång

Dit is te gaar.

Ce n'est pas ce que j'ai demandé, j'avais commandé ____.

Ik heb dit niet besteld, ik heb ____ besteld.

Anmärk på att rätten du har fått inte är den som du beställde

Le vin est bouchonné.
Anmärk på att vinet smakar kork

De wijn heeft kurk.

Nous avons commandé il y a plus de trente minutes.
Klaga över väntetiden för den beställda maten

We hebben langer dan een half uur geleden besteld.

Cette boisson n'est pas fraîche.
Klaga på dryckens varma temperatur

Dit drankje is niet koud.

Ma boisson a un goût bizarre.
Anmärk på att din drink smakar konstigt

Mijn drankje smaakt vreemd

J'avais commandé ma boisson sans glaçon.
Anmärk på att du fick en drink med is trots att du beställde utan

Ik had drinken zonder ijs besteld.

Il manque un plat.
Meddela att din beställning inte är fullständig

Er mist een gerecht.

Ce n'est pas propre.
Anmärk på att din tallrik/dina bestick/ditt glas inte är ren/renta/rent

Dit is niet schoon.

Äta ute - Allergier

Franska
Y a-t-il du/de la ____ dans ceci ?
Fråga om en viss rätt innehåller ingredienser som du är allergisk mot

Nederländska
Zit hier ____ in?

Pourriez-vous préparer le plat sans ____ ?
Be om att ingredienserna som du är allergisk mot inte används när rätten tillagas

Zou u het gerecht ook zonder ____ kunnen bereiden?

Je souffre d'allergies. En cas de réaction, l'antidote est dans mon sac / ma poche.

Ik ben allergisch. Als ik een reactie krijg, haal dan medicijnen uit mijn tas/zak!

Meddela åt folk att du är allergisk och att de kan ge dig dina mediciner vid en eventuell nödsituation

noix/cacahuètes

Födoämnesallergi

noten/pinda's

graines de sésame/graines de tournesol

Födoämnesallergi

sesamzaad/zonnebloempitten

œuf

Födoämnesallergi

ei

fruits de mer/poissons/coquillages/crevettes

Födoämnesallergi

zeevruchten/vis/schelpdieren/garnalen

farine/blé

Födoämnesallergi

meel/tarwe

lait/lactose/produits laitiers

Födoämnesallergi

melk/lactose/zuivel

gluten

Födoämnesallergi

gluten

soja

Födoämnesallergi

soja

plantes légumineuses/haricots/pois/maïs

Födoämnesallergi

peulvruchten/bonen/erwten/mais

champignons

Födoämnesallergi

champignons/paddestoelen

fruits/kiwis/noix de coco

Födoämnesallergi

fruit/kiwi/kokosnoot

ciboulette/oignons/ail
Födoämnesallergi

bieslook/ui/knoflook

alcool
Födoämnesallergi

alcohol